

ITEM No 3679/57
(TRANSLATION ATTACHED)

SPECIAL ATTENTION: Mr. Galantiere
Mr. Sears
Mr. Walker
Mr. Michie
Mr. Griffith (36 copies)

EN-ML
June 21
MI-Unnumbered

HUNGARY

REDEFECTION

RE-EMIGRANTS (2700) ✓

REGIME APPLICATION FORM FOR REDEFECTORS

SOURCE MUNICH: RFE News Bureau.

DATE OF OBSERVATION: June 1957.

EVALUATION COMMENT: This item gives original and translated (here) versions of the application form issued by the Hungarian Legations abroad to refugees who wish to return to Hungary.

x x x

Csak pontosan és minden kérdésre megválaszolt kérdő-
ívet veszünk figyelembe!

HAZATÉRÉSI KÉRELEM

Alulírott a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának 1957. évi 24. sz. törvényerejű rendelete értelmében kérem, hogy a Magyar Népköztársaság területére haza térhessek.

1. Név:.....

előző név:.....

2. Születési helye és ideje:.....

3. Apja neves, születési helye és ideje:.....

4. Anyja leánykori neve, születési helye és ideje:.....

5. Családi állapota:..... Gyermekének száma:.....

6. Állampolgársága:..... Milyen okmánnyal igazolja:.....

(more)

7. Iskolai végzettsége:.....
8. Szakképzettsége:.....
9. Jelenlegi lakása (mióta):.....
10. Utolsó magyarországi lakhelye 1935 óta:...
11. Jelenlegi foglalkozása és munkahelye (mióta):.....
12. Utolsó magyarországi munkahelye és beosztása 1935 óta:.....
13. Mikor és miért hagyta el az országot:.....
14. Milyen körülmények között hagyta el Magyarországot:.....
15. Hol tartózkodott és mivel foglalkozott mióta Magyarországot elhagyta:.....
16. Milyen érvényes vagy lejárt magyar okmánnyal rendelkezik, ha személyazonossága nincs, mikor és milyen körülmények között hagyta el:.....
17. Volt-e büntetve és miért:.....
18. Magyarországi hozzátartozói (pontos cím, rokonsági fok megjelölése):.....
19. Külföldi hozzátartozói (pontos cím, rokonsági fok megjelölése:..
20. Feleségének neve (leánykori név):.....
Születési helye és ideje:.....
Foglalkozása:..... Szakképzettsége:.....
Tartózkodási helye:.....
Ha külföldön tartózkodik, magával kívánja-e hozni Magyarországra:.....
21. Kiskorú gyermekeinek neve, születési helye és ideje:.....
Tartózkodási helyük:.....
Ha külföldön tartózkodnak, magával kívánja-e hozni Magyarországra:.....
22. Hol, kinél kíván letelepedni, biztosítva van-e a lakása:.....
23. Milyen szakmában szándékozik elhelyezkedni és hol:.....
24. Miből fedezi az utiköltségét:.....

Egyéb megjegyzések:....

Büntetőjoggilag kijelentem, hogy a fenti adatok a valóságnak megfelelnek.

..... 195 hó -n.

.....
kérelmező aláírása (olvashatóan)

A fenti okmányokat bemutatta:

Hivatalos rész:
Külképviselet tölti ki:

.....
kérdőívet átvevő aláírása
(olvashatóan)

Három fényképe mellékelendő

Egy db fénykép fel-
ragasztandó

.....
APPLICATION FOR REPATRIATION

I, the undersigned, hereby make application in accordance with the No. 24/1957 decree of legal force issued by the Presidium of the Hungarian People's Democracy, to return home to the Hungarian People's Democratic Republic.

1. Name:.....

former name:.....

2. Date and place of birth:.....

3. Name of father, date and place of birth:....
4. Mother's maiden name, date and place of birth:....
5. Married or single:..... Number of children:....
6. Nationality:.... What documents to prove it:....
7. Schools attended:....
8. Qualifications:.....
9. Present residence (since when):.....
10. Last residence in Hungary since 1935:....
11. Present occupation and place of work (since when):....
12. Last place of work in Hungary and assignment since 1935:....
13. When and why did you leave the country:....
14. Under what circumstances did you leave the country:....
15. Where did you stay and with what were you occupied since you left Hungary:....
16. What kind of valid or expired Hungarian document is in your possession; and if you have no identity card, when and under what circumstances did you leave it:....
17. Were you previously convicted and why:....
18. Relatives in Hungary (exact address and relationship):....
19. Relatives abroad (exact address and relationship):....
20. Name of wife (maiden name):....
Date and place of birth:
Occupation:..... Professional training:....
Residence:....
If she is abroad, do you wish to take her to Hungary:....
21. Names, dates and places of birth of minor children:....
Their residence:....
If they are abroad, do you wish to take them to Hungary:....

22. Where and with whom do you wish to take up residence: are your living quarters guaranteed:.....

23. In what profession do you intend to work and where:.....

24. How will you cover your travel expenses:.....

Subject to penalty, I hereby certify that the above stated facts are true.

Date.....

.....
signature of applicant
(readable)

Above mentioned documents were presented:

Official part:
Filled by foreign representation:

.....
signature of recipient of the
application form

Three photos enclosed